



# St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

## MASS SCHEDULE

### ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

### ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

## RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

## PARISH TEAM

### EQUIPO PASTORAL

Rev. Andrew G. Cribben

PASTOR

Rev. John P. MacCarthy

ASSOCIATE PASTOR

Luis Sánchez

DEACON

Cruz Delia Hernandez

BUSINESS MANAGER

Sr. Justina Ortiz

Pastoral Associate

Jacob Sircy, O. Praem

ADULT FAITH FORMATION

Susan Perrault

ENGLISH FAITH FORMATION

Alma Vázquez

SPANISH FAITH FORMATION

Griselle Montalvo

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

Aídee Boesen

ADMINISTRATIVE SUPPORT

Miguel Sanchez

CUSTODIAN

## HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,  
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

## RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12 -15pm,  
6:00pm

**The  
kingdom  
of heaven  
is like a treasure  
buried  
in a field**

**El reino  
de los cielos  
es como un  
tesoro  
escondido  
en un campo**

**Seventeenth Sunday  
in Ordinary Time**

July 30, 2017

**Decimoséptimo Domingo  
del Tiempo Ordinario**

30 de julio de 2017

**Seminarian Collection 2017**

**AUGUST 5th and 6th**

**Hope for the Future | Help them Today**

Images Corp.

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SUNDAY, JULY 30

7:30 Maryclare, Ellen & Harold Hermans DK  
 9:00 † Reuben Marks AC  
 10:45 Bilingual Mass AC  
 12:30 Spanish Mass JL  
 5:00 † Francis R. Daul AC  
 6:30 Spanish Mass JL

### MONDAY, JULY 31

7:15 Our Parishioners  
 12:05 † Thora Beall

### TUESDAY, AUGUST 1

7:15 Deceased members of Ed & Margie VanDeLoo Fam.  
 12:05 † Elaine Dewane

### WEDNESDAY, AUGUST 2

7:15 Elias Enriquez (Birthday)  
 12:05 Deceased of Floyd & Rita Roskom Fam.

### THURSDAY, AUGUST 3

7:15 Our Parishioners  
 12:05 † Shophie Faltynski  
 7:00 Spanish Mass

### FRIDAY, AUGUST 4

7:15 Our Parishioners  
 12:05 † Michael & Mary Blohowiak Fam.  
 6:00 Spanish Mass

### SATURDAY, AUGUST 5

7:15 Rose M. Olson  
 4:30 † Bill Ahasay AC  
 6:00 Spanish Mass JL

### SUNDAY, AUGUST 6

7:30 † Dennis Verhaagh AC  
 9:00 Our Parishioners DK  
 10:45 Bilingual Mass BM  
 12:30 Spanish Mass AC  
 5:00 † Bob & Gert Pigeon DK  
 6:30 Spanish Mass AC

## SACRAMENTAL INFORMATION

### RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am  
 Saturday: 7:00am

### BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

### 1ST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



### MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

### CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

### RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

### Important Numbers:

Green Bay Diocese - (920) 437-7531  
 Catholic Charities - (920) 272-8234  
 English AA Group - (920) 366-4880



## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35  
 Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43  
 Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42  
 Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Mt 13:47-53  
 Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58  
 Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12  
 Sunday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9

## \*CALENDAR OF EVENTS\*

### Sunday, July 30

10:00 Spanish AA Group 012

### Monday, July 31

5:00 Emaus Women Spn 209

### Tuesday, August 1

6:00 Prayer Group Spn

### Wednesday, August 2

5:00 Shelter meal - Youth Group

### Thursday, August 3

6:00 Spanish AA Group 012

7:00 Spanish Mass

7:30 English AA Group 018

### Friday, August 4

6:00 Spanish Mass

6:30 Cristo Vivo Group Spn BH

### Saturday, August 5-2nd Collection(Seminarian Appeal)

10:00 Spanish AA Group 012

12:00 Sweet 15

2:00 Wedding

4:00-6:00 Cursillos Spn 215

7:00 Prayer Group Spn

### Sunday, August 6-2nd Collection(Seminarian Appeal)

10:00 Spanish AA Group 012

## Seminarian Collection 2017

Hope for the Future | Help them Today



## STAFF PLANNING DAY; MONDAY, AUGUST 7

On Monday, August 7, we will have our annual staff planning day off-site.

It gives us a chance to:

- ◇ Discuss the coming year in great depth
- ◇ Brainstorm about what is going well, and what we need to work on

We may have someone answering our phones for part of the day, but all of us will be unavailable. Please keep us all in in your prayers on this important day for us!



**From the Pastor:** Thank you all who have promised to pray for my good health. I am feeling better already! I now have a small apparatus that helps me sleep better. I have noticed a difference! Again, thank you for your concerns and prayers.

I know that we are in the midst of summer but I want to mention the importance of preparing for the school year and our parish Faith Formation program. We invite families to send their children from 5-18 years of age to the parish for classes on sacraments, prayer, knowing God, the Bible, church history, moral decision-making, Christian service, etc. We have classes for every age group. We also have youth groups for ages 12-14, and High School.

At the appropriate age we will help children prepare to receive the Sacraments of Eucharist and Confirmation. In the Diocese of Green Bay a baptized child may receive the Eucharist after reaching the "age of reason," or 7 years old. Our parish children usually receive the Sacrament of First Eucharist in 2<sup>nd</sup> grade at the age of 8 or 9.

In the Diocese of Green Bay teenagers usually receive the Sacrament of Confirmation at the age of 17 or in their junior year (11<sup>th</sup>) of high school. At St. Willebrord we require a minimum of two years of participation in Faith Formation as a way to demonstrate maturity and the desire to receive the Sacrament. We want the young persons to understand the Catholic faith and to share with their peers about their experiences of God.

Every Sacrament needs to be an experience of **community**. The Sacraments are opportunities to build up the family of faith at the parish. We do not receive the sacraments simply as individuals, but rather as members of a parish who desire to contribute to that community and find God together.

Some parents and teenagers are surprised that "so much" is required of them. As Pastor, I do not see it in terms of "requirements" but as an opportunity to learn and grow with others. Learning about the Catholic faith is a great gift.

Just to be clear, those teenagers who go to Notre Dame Academy (NDA) are members of the parish. The students may go to Mass at NDA and study religion, but the school is NOT a parish. The students' primary faith community is at the parish. We need their gifts and talents and presence, too! Sunday Eucharist is intended to be the high point in parish participation.

**Peace, Fr. Andy**



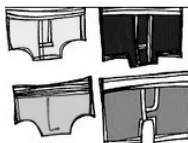
**SALVATORIANI**  
Apostles for our times.

We received this from Fr. Ferdinand Lukoa, SDS for all the St. Willebrord Community...

On behalf of the Salvatorians Society of the Divine Savior is my pleasure to take this opportunity to say THANK YOU VERY MUCH for accepting us to do the mission appeal in your parish. I received a wonderful welcome from the whole community of parishioners. God bless the Parishioners of St. Willebrord.—Fr. Lukoa



The items churches are collecting this year for the back to school collection are children's socks and underwear.



**The deadline for contributions is July 30th.**

In addition any school supplies such as crayons, markers, pens, pencils, glue sticks, etc. will be given to children in our parish who may have difficulty purchasing these items.

Please put your donations in the wooden box in the church hallway. Thank you for your kindness.



## SAVE THE DATE!!!

**February 9th, 10th, 11th, 2018**



Women's Emmaus English Retreat  
Walk with Jesus on the Road to Emmaus  
Deepen and revitalize your faith

Facilitated by a team of St. Willebrord Women Norbertine Spirituality Center

## SUMMER FOOD SUMMER FUN!



This summer the GBPS District is once again working on serving lunches to minors 18 and under for the summer. Adults can also purchase a meal for a reasonable amount.

Most sites give lunch Monday - Friday 11am-2pm...  
(Call 2-1-1 help line for more services.)

"This Program fills a void created when school lunches are not available. Helping parents meet the nutritional needs of their children is the strength of this program."-  
Lynette Zalec, Director of Food Serv.

**Do you have a heart for the elderly who are home-bound?** The Touch Group is looking for a FEW VOLUNTEERS who will take Holy Communion on first Fridays and make Christmas and Easter visits. We will train you. Call Joyce at 288-8997 for more information.



### Parish Stewardship

<b>July 16, 2017</b> contributions.....	\$9,415
Weekly budget.....	\$9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$( 135)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$(5,340)

*Please consider a bequest to St. Willebrord Church in your Last Will and Testament. Thank you.*



**You Can Help Your Marriage** – Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue ... or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille (pronounced retro-VI with a long I) helps couples through difficult times in their relationships. For confidential information or to register for the program beginning with a weekend retreat in the Escanaba area Sept. 29 through Oct. 1, 2017, please call (414) 502-7685, email:

[lakeshore@retrouvaille.org](mailto:lakeshore@retrouvaille.org) or visit our website at  
<http://www.HelpOurMarriage.com>

### Wednesday Evening Faith Formation Information for Fall 2017

Registrations are open now. Please contact the office or take a form from the info display next to the Gathering Space next to the church.

Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process; the extra Sacrament materials fee is generally collected in the year the Sacrament is expected to be celebrated.

Registrations in person only. Forms are available on the parish web site under the Education/English Faith Formation tab. Thank You.

**St. Willebrord Employment opportunity: Music Director for a full-time position in this large, worshipping community of English and Spanish speaking members.**



Ideal candidate must love Catholic liturgy and the music ministry that supports good worship. Needs to be aware of Catholic hymnody in English and/or Spanish with the ability to learn, sing and play such hymns. Must have the ability to plan liturgical music for Sunday worship and other liturgical celebrations, and then execute the plan. Will coordinate and share music ministry with other accompanists, cantors, and choirs. Must be able to read music and play piano/keyboard.

Director will be required to teach others about liturgical music principles. Interest in learning other instruments, including the organ, is an added bonus. An enthusiastic candidate will demonstrate interest in learning more about Catholic music traditions in English, Spanish (North, Central and Latin America), and Latin.

### The Serra club of East Green bay and the Allouez Council, Knights of Columbus



Cordially invite you to the 3rd annual Seminarian Golf Experience.

The Experience will take place as follows:

Sunday August 6, 2017 @ 2:00 pm  
North Brook Country Club  
407 Northbrook Rd., Luxemburg, WI  
(920-845-2383)

Clubs will be available for the golf lesson portion of the Experience. For those not wishing to golf, cribbage will be taught and played in the clubhouse lounge.



# RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina in the office (920) 435 2016 extension 110. Thank you.

## Ss. Edward & Isidore Parish, Flintville

is holding their Harvest Fest Picnic on Sunday, August 20th from 11 am to 5:30pm. Festivities begin with a Polka Mass at 10:00 a.m. The Most Reverend David L. Ricken will be joining us. Followed by a Spanferkel - a delicious pork dinner (Pig Roast) and beef starting at 11am. Dinner tickets are available at the door. Games for all ages; Inflatable Bouncers; Book Nook; Plant Booth; Farmer's Market; Pie & Ice Cream Booth and much more.

The Pals Program of Brown County Health & Human Services Department is in need of volunteers - single, couples, or married with children ages 3-17, to spend time at least two or more times per month with children referred by Child Protective Services due to abuse, neglect, abandonment, incarcerated or deceased parents. Matches are made based on availability.

For more information contact Glen Tilot at [Tilot\\_GG@co.brown.wi.us](mailto:Tilot_GG@co.brown.wi.us) or Jamie Chaudoir at [Chaudoir\\_JL@co.brown.wi.us](mailto:Chaudoir_JL@co.brown.wi.us) or call: (920) 448-6023.



## Meet our Seminarians!

Join the *Esto Vir* men's apostolate of Green Bay as they sponsor the 2<sup>nd</sup> annual **Walk for Vocations**. This family-friendly walk will take place on **Saturday, August 5, 2017 on**

**the University of Wisconsin Green Bay Campus**. This is a great way to walk as disciples, foster vocations, pray, and witness to each other. Many of our seminarians will be present to walk with you. For just a small donation, you will receive a t-shirt and refreshments along the way. Register your family or yourself at [www.estovir.com](http://www.estovir.com)

## The St. Vincent De Paul society,

St. Willebrord Conference is looking for help marking clothing to sell in the stores This is a one time per month commitment on the first Wednesdays of the month, in the morning or the afternoon. It is fun and you get a coffee break! *If you are interested, call Pat V. at 845-2236.*

## Well Project in the Diocese of Sivagangai, India



Enough donations have been received to compete this project!! Thank you all for your prayers and monetary donations. Through your generosity many children and their families will have access to clean water. **\$6,525.00** was raised for this project. Thank you from the St. Willebrord Social Concerns Committee.

## Brown County Public Health will be holding an immunization clinic for all children on Wednesday, August 16<sup>th</sup>.

Time: 3:00-6:00 pm

Location: Brown County Public Health building, 610 S. Broadway St. in Green Bay.

Please note:

- Immunizations will be available for **ALL** children ages 2 months through 18 years, **regardless** of insurance coverage.
- This is a walk-in clinic. No appointment is needed; however, clients may call to schedule one, if they prefer.

**Spanish, Hmong and Somali translators will be available.**



Public Health

Prevent. Promote. Protect.  
Brown County Health and Human Services



## Desserts Needed for Shelter Meal

On Wednesday August 2, we will be and serving dinner at the New Community Shelter. We need your help with desserts!

**Please bring your baked treats to the parish office before midday on Wednesday, August 2.** Thank you for your help!



# NO MORE

TOGETHER WE CAN END DOMESTIC VIOLENCE & SEXUAL ASSAULT

Volunteer to help end Sexual Violence by:

- ♦ Advocating for victims in our community
- ♦ Making a difference with your support
- ♦ Empowering Victims to speak out
- ♦ Keeping our community safe

No Experience Necessary!

Extensive & continued training provided.

Contact the volunteer coordinator: 920-436-8899

Online: [www.familyservicesnew.org](http://www.familyservicesnew.org)

## CALENDARIO DE EVENTOS

**Domingo, 30 de Julio**

10:00 Grupo de AA 012

**Lunes, 31 de Julio**

5:00 Mujeres de Emaus 209

**Martes, 1 de Agosto**

6:00 Grupo de Oración

**Miércoles, 2 de Agosto**

5:00 Cena del Refugio - Grupo de Jóvenes

**Jueves, 3 de Agosto**

6:00 Grupo de AA 012

7:00 Misa

7:30 Grupo de AA Ing. 018

**Viernes, 4 de Agosto**

6:00 Misa

6:30 Cristo Vivo BH

**Sábado, 5 de Agosto - 2da Colecta (Para Seminaristas)**

10:00 Grupo de AA

12:00 Quinceañera

2:00 Boda

4:00-6:00 Cursillos 215

7:00 Grupo de Oración

**Domingo, 6 de Agosto**

**2da colecta (Para Seminaristas)**

10:00 Grupo de AA 012



### Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.



### Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Gracias.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Ex 32:15-24, 30-34; Sal 106(105):19-23; Mt 13:31-35
Martes:	Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Sal 103 (102):6-13; Mt 13:36-43
Miércoles:	Ex 34:29-35; Sal 99 (98):5-7, 9; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42
Jueves:	Ex 40:16-21, 34-38; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Mt 13:47-53
Viernes:	Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Sal 81 (80):3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
Sábado:	Lv 25:1, 8-17; Sal 67 (66):2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
Domingo:	Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pe 1:16-19; Mt 17:1-9

## Números telefónicos Importante

### ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

### AL-ANÓN REUNIÓN EN ESPAÑOL

DOMINGOS - 10:00A.M. APOYO, AYUDA Y COMPRENSIÓN PARA FAMILIARES O AMIGOS DE PERSONAS CON PROBLEMAS DE ALCOHOL O ADICCIONES. TODOS SON BIENVENIDOS. MÁS INFORMES CON MARÍA AL 217-3199 O EVELIA AL 791-0592.

### CASA ALBA MELANIE - 445-0104

### EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107

### NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

### MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS

### PERSONALES

### DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

### CARIDADES CATÓLICAS 272-8234

## LUNES 7 DE AGOSTO

### DIA DE PLANEACION PARA TODO EL PERSONAL DE LA PARROQUIA

El Lunes, 7 de Agosto tendremos nuestra Reunión Anual de Planeación fuera de la parroquia. Durante este día tendremos la oportunidad de:

- discutir en detalle lo que nos espera el año entrante
- estaremos compartiendo ideas acerca de como marchan las cosas en nuestra parroquia y si hay cambios por hacer

Tal vez habrá alguien ayudándonos a contestar el teléfono parte del día pero no estaremos disponibles.

**ASÍ QUE POR FAVOR RECEN POR NOSOTROS EN ESTE DÍA TAN IMPORTANTE.**

## Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2017-2018 de Formación en la Fe.

Tendremos **cupo limitado** y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia.

Habrán clases desde Kínder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimos para recibir su Primera Comunión.

Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113



## INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

### CONFESIONES

Sábado: 5:30pm

Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

### BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

### 1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.

### MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

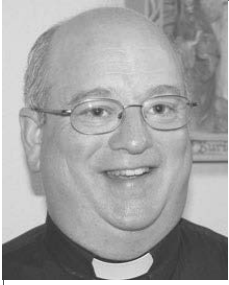
### CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe.

### RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.





**Mensaje de Nuestro Párroco:** Gracias a todos los que han prometido orar por mi buena salud. ¡Ya me siento mejor! Ahora tengo un pequeño aparato que me ayuda a dormir mejor. ¡He notado una diferencia! De nuevo, gracias por su preocupacion y oraciones.

Sé que estamos en medio del verano, pero quiero mencionar la importancia de prepararnos para el año escolar y nuestro programa de Formación de la Fe de la parroquia. Invitamos a las familias a enviar a sus hijos de 5-18 años de edad a la parroquia para las clases sobre los sacramentos, la oración, el conocimiento de Dios, la Biblia, la historia de la iglesia, la toma de decisiones morales, servicio cristiano, etc Tenemos clases para cada grupo de edad . También tenemos grupos de jóvenes para edades de 12-14, y High School.

A la edad apropiada, ayudaremos a los niños a prepararse para recibir los Sacramentos de la Eucaristía y la Confirmación. En la Diócesis de Green Bay un niño bautizado puede recibir la Eucaristía después de alcanzar la "edad de la razón", o 7 años de edad. Nuestros hijos de la parroquia generalmente reciben el Sacramento de la Primera Eucaristía en 2do grado a la edad de 8 o 9.

En la Diócesis de Green Bay, los adolescentes suelen recibir el Sacramento de la Confirmación a la edad de 17 años o en su tercer año de secundaria. En St. Willebrord requerimos un mínimo de dos años de participación en la Formación de la Fe como una forma de demostrar la madurez y el deseo de recibir el Sacramento. Queremos que los jóvenes entiendan la fe católica y compartan con sus compañeros sus experiencias de Dios.

Cada sacramento necesita ser una experiencia de comunidad. Los sacramentos son oportunidades para edificar la familia de la fe en la parroquia. No recibimos los sacramentos simplemente como individuos, sino como miembros de una parroquia que desean contribuir a esa comunidad y encontrar a Dios juntos.

Algunos padres y adolescentes se sorprenden de lo "mucho" que se requiere de ellos. Como Pastor, no lo veo en términos de "requisitos", sino como una oportunidad para aprender y crecer con otros. Aprender sobre la fe católica es un gran regalo.

Sólo para ser claros, los adolescentes que van a la Academia de Notre Dame (NDA) son miembros de la parroquia. Los estudiantes pueden ir a la Misa en NDA y estudiar religión, pero la escuela NO es una parroquia. La comunidad de fe primaria de los estudiantes está en la parroquia. ¡Necesitamos sus dones, talentos y presencia también! La Eucaristía dominical pretende ser el punto culminante de la participación parroquial.

**Paz Fr. Andy**

**Vacunas Gratuitas para todos los niños.**

**Salud Publica del condado Brown  
610 S. Broadway St. en Green Bay**

Fecha: Miércoles

16 de Agosto

Hora: 3:00 pm—6:00 pm

No es necesario hacer cita.

Si no sabe cuales vacunas necesita su hijo/a, nosotros podemos buscar en el registro.

Para mas información por favor de llamar al 448-6400 y oprima el #1 para mas información.



**Public Health**  
Prevent. Promote. Protect.

Brown County Health and Human Services

Recibimos este mensaje del P. Ferdinand Lukoa, SDS para toda la Comunidad de St. Willebrord ...

**En nombre de los Salvatorianos de la sociedad del Divino Salvador es un placer poder tomar esta oportunidad para decir MUCHAS GRACIAS por aceptar que nosotros pudiéramos hacer el llamamiento de la misión en su parroquia. Recibí una maravillosa bienvenida de toda la comunidad de feligreses.**

**Dios bendiga a los feligreses de San Willebrord.**

**- P. Lukoa**



**SALVATORIANS**  
Apostles for our times.

## Colección Para el Pozo de Agua en Sivagangai, India



Recibimos suficientes donaciones para el proyecto del pozo de agua para Sivagangai, India. Les agradeceremos por sus oraciones y donaciones de dinero. Gracias a su ayuda muchos niños y sus familiares tendrán acceso a agua limpia. Recaudamos **\$6,525.00** Gracias de parte del Comité de Asuntos Humanos de St. Willebrord.



En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia **Todos los Domingos; a las 3:00 pm Y todos los Martes con cita** Llamen para mas información al 445-0104.

### Grupo de Jóvenes Cristo Vivo



¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

### Postres Para la Cena del Refugio



El Miércoles 2 de Agosto, prepararemos y serviremos la cena del refugio. Así que agradecemos sus donaciones de galletas, panecillos, o pastelillos hechos en casa. **Favor de traer sus donaciones a la oficina parroquial a mas tardar el Miércoles 2 de Agosto, ANTES DEL MEDIO DÍA.** Gracias por su ayuda!

### E.V.A. Misión

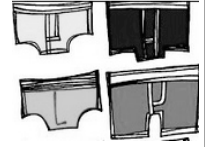
Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **jueves a sábado 8:00 am a 4:00pm** 1526 N.Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.

### AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar. Llame a **María Arriola al 920-435-4040, ext. 128** Los **Lunes, Martes y Miércoles de 10am- 1pm**, para hacer una cita para una entrevista. En Casa Alba también la encuentra todos los viernes de 10am-2pm y no necesita cita, solo preséntese y ella le ayudará.



Los artículos que las Iglesias estarán colectando para el día de regreso a clases serán calcetas o calcetines de niños y calzoncillos.



**La fecha limite para traer lo que va a regular es Julio 30.**

Aparte de la ropa cualquier material que se reciba como lápices o colores o cualquier otros útiles que sean recibidos se darán a niños de aquí de St. Willebrord que son de familias donde sus papas no tienen los recursos para comprar las cosas necesarias para el regreso a la escuela.

Por favor ponga sus donaciones en la caja que esta en el pacillo de la parroquia donde también pueden donar comida. Gracias.

## RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016 x110. Gracias.



### CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de <b>Julio 23, 2017</b> .....	\$9,415
Presupuesto semanal.....	\$9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....	\$( 135)
Sobrante/(Faltante).....	\$(5,340)

*Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.*

**¡Muchas Gracias por su apoyo !**



**SUMMER FOOD  
SUMMER FUN!**



Este verano, el Distrito de GBPS está de nuevo trabajando en dar almuerzos a menores de 18 años para el verano. Los adultos también pueden comprar una comida por un monto razonable. La mayoría de los sitios dan almuerzo de lunes a viernes entre 11:00 am y 2:00 pm...

Llame al 2-1-1 para mas servicios.  
"Este programa llena el vacío creado cuando no hay almuerzos escolares disponibles. Ayudar a los padres de familia a satisfacer las necesidades nutricionales de sus hijos es el objetivo del programa."

Lynette Zalec, Directora de Servicios de Alimentos

**Fechas de Bautismos - 2017**

- 13 DE AGOSTO DOMINGO
- 19 DE AGOSTO SÁBADO
- 2 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
- 16 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
- 1 DE OCTUBRE DOMINGO
- 7 DE OCTUBRE SÁBADO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.

**RETIRO PRE-MATRIMONIAL**

Programa de preparación matrimonial en español un día Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio  
Cuota de Inscripción: \$80.00

- ◆ incluye desayuno continental,
- ◆ almuerzo y material

FECHA Y HORA	LUGAR
Sábado 13 de enero, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Diócesis de Green Bay Edificio Chancery 1825 Riverside Drive Green Bay WI 54301
Domingo 3 de junio, 2018 8:00 a.m.-4:00 p.m.	Parroquia Santa Teresita 213 E Wisconsin Ave Appleton WI 54911

Para más información, visite [www.marriageinthelord.org](http://www.marriageinthelord.org).  
**13 DE ENERO DEL 2018**  
Diócesis de Green Bay, Edificio Chancery  
**3 DE JUNIO DEL 2018**  
Santa Teresita, Appleton

Ahora en el Neville Public Museum of Brown County  
210 Museum Place ; Green Bay, WI 54303-2760 | (920) 448-4460

# ESTAMOS AQUÍ

(We are here)

**May 6, 2017 - April 2018**

---

Celebrating Latino identity in Northeast Wisconsin through personal stories, artifacts & art from diverse cultures

**Traiga a toda la Familia a ver la historia de la comunidad hispana/latina en Wisconsin!**



Law Firm of  
**CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.**  
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

**McCormick**  
 assisted living  
 A Catholic  
 Senior Living Residence  
 212 Iroquois Ave  
 (920) 437-0883

**Newcomer**  
 Funeral Home

Helping families  
 save thousands  
 Ayudar a las familias  
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

**Mike's**  
**SERVICE CENTER**  
 WWW.MIKESSERVICEGREENBAY.COM  
 Mike Borlee, President  
 1698 Main Street Phone: (920) 468-7522  
 Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

**Broadway**  
 AUTOMOTIVE  
 Better!

**CINDY VANEFFEN**  
 REALTOR™  
 “My passion is helping others achieve their real estate dreams!”  
 Church Member  
 web: www.cindyvaneffen.com  
 email: cindyvaneffen@kw.com  
 direct: 920.606.3023  
 487 Riverwood Lane Green Bay, WI 54313

**Alejandro**  
 Aguilár Nieto  
 KELLER WILLIAMS  
**ALEJANDRO AGUILAR NIETO**  
 Realtor®  
 m: 920.562.2670  
 e: a.aguilarnieto@kw.com  
 northeastwisconsinhomes.com  
 SE HABLA ESPAÑOL  
 Each Keller-Williams is independently owned and operated

**Eye Care**  
 PROFESSIONALS  
 Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth  
 535 South Monroe Ave. 435-9511  
 Complete Family Vision Care  
 Contact Lenses, Frames and Lenses  
 Repairs and Adjustments  
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

**BLINDAUER'S**  
 Sheet Metal - Roofing  
 Dean Englebert  
 1227 S. Broadway 437-1332

**FINDaPARISH.com**  
 The Most Complete Online  
 National Directory  
 of Catholic Parishes  
**CHECK IT OUT TODAY!**

**ONE PARISH**  
 An App For Catholics  
**GROW YOUR FAITH**  
 ONEPARISH.COM  
 Parish Info • Donate • Daily Faith  
 Download TODAY  
 Download on the App Store  
 GET IT ON Google play

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, coordinators  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
 860.399.1785  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**LEGACY FUNERAL CHAPEL**  
 838 South Fisk Street  
 Green Bay, Wisconsin 54304  
**JAMES A. BEATON**  
 920.498.1118  
 james@legacygatheringcenter.com  
 www.LegacyGatheringCenter.com  
 “Because Trust is Important”  
 “Porque la confianza es importante”

**Allouez Catholic Cemetery & Chapel Mausoleum**  
 Pre-Planning:  
 Save Your Family  
 From Difficult  
 Decisions in the Future  
 ALL CHRISTIAN FAITHS WELCOME  
**432-7585**  
 2121 Riverside Dr., Green Bay

**MARTIN HARDWARE & RENTAL**  
 Your trusted name in hardware since 1928!  
 1949 E. Mason St., Green Bay  
 920-432-4845

**EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)**  
 Bellin Health has multiple openings for EVS Team Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week, Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view qualifications and experience required, please view online at: www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment

**MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)**  
 Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de EVS (La Limpieza.) Trabajaré de 8 a 40 horas/por semana. Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria, visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers  
 Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**  
**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**LAMERS**  
 The Passenger Professionals™  
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches  
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys  
 One-Day & Multi-Day Tours  
 Ask for a FREE Tour Catalog  
 496-3600 • www.golamers.com

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

**THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY**  
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932  
**COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO**  
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**  
 For further information, please call the Parish Office.